



## Section B.- Logement et Biens durables

<b>B1.</b>	Etes-vous propriétaire de votre logement?	1	Oui
		2	Non – Location
		3	Non-
<b>B2.</b>	Combien de pièces sont-elles <b>utilisées</b> pour dormir ?	Nombre de pièces :	
<b>B3</b>	Matériau des murs ?  <b>Observation de l'enquêteur</b>	1	Bois/Planche
		2	Terre
		3	Bloc de ciment
		4	Tole
		5	Carton
		6	Brique /Roche
		7	Clissage
		8	Clissage et terre
		9	Bouse
		10	Autres
<b>B4</b>	Matériau du toit  <b>Observation de l'enquêteur</b>	1	Ardoise
		2	Paille/Tache
		3	Ciment/Beton
		4	Tole
		5	Plastik
		6	Tuile
		7	Autres
<b>B5</b>	Matériau du parquet ?  <b>Observation de l'enquêteur</b>	1	Bois/Planche
		2	Terre
		3	Ciment
		4	Mosaïque
		5	Céramique
		6	Marbre
		7	Autres
<b>B6</b>	Equipement du ménage Lequel de ces articles (en état de fonctionnement) possédez-vous ?  <b>Plusieurs réponses</b>	1	Armoire Buffet/Bibliothèque
		2	Téléphone fixe
		3	Téléphone Cellulaire
		4	Radio(Récepteur)
		5	Radio (Communication)
		6	Téléviseur
		7	Ventilateur
		9	Réfrigérateur/Congélateur
		10	Réchaud au charbon
		11	Réchaud a gaz
		12	Four électrique /a gaz
		13	Machine à coudre
		14	Inverter / génératrice
		15	Fer a repasser
		16	Machine à laver
		17	Bicyclette
		18	Mobylette /Moto
		19	Voiture/auto/Camion
		20	Brouette
		21	Lit (matelas, box, sommier)
		22	Table/Chaise
		23	Hache
		24	Serpette
		25	Machette
		26	Canot
		27	Charrue a traction animale
		28	Charrue a traction mécanique
		29	Tracteur
		30	Pompe a aspersion
		31	Moulin (maïs, canne, autre)
		32	Equipement de pêche (filet, nasse, senne)
		33	Outils de métiers (charpentiers, ferronniers, sculpteurs, etc)

<b>B7</b>	Principal mode d'approvisionnement en eau de boisson	01	Service de distribution
		02	Fontaine publique
		03	Achat de camion
		04	Citerne privée
		05	Achat de « bokit »
		06	Rivière
		07	Source
		08	Pluie
		09	Puits artésien
		10	Puits protégé
		11	Puits non protégé
		12	Canal, rigole, eaux stagnantes
		13	Achat eau traitée → <b>Allez à B9</b>
		14	Autres

  

<b>B8</b>	Traitez-vous l'eau que vous consommez (buvez) ?	1	Oui avec Jif/Clorox/Aquatab
		2	Oui je fais bouillir
		3	Oui, j'utilise un filtre
		4	Oui, autre
		5	Non, j'utilise l'eau du robinet, pas nécessaire
		6	Non, j'utilise l'eau de source, pas nécessaire
		7	Non, pas moyen d'acheter ce qu'il faut
		8	Non je laisse l'eau se reposer
		9	Ne sait pas

  

<b>B9</b>	Qui va chercher l'eau ?	1	Le chef du ménage
		2	Le conjoint du chef de ménage
		3	Les filles
		4	Les garçons
		5	Le « restavek »
		6	Servante/garçon
		7	Autre
		8	Personne/Pas nécessaire

  

<b>B10</b>	Principale toilette (toilette la plus utilisée)	1	WC individuel
		2	WC public / communautaire
		3	Latrine privée améliorée
		4	Latrine publique améliorée
		5	Latrine ordinaire privée (individuelle)
		6	Latrine ordinaire publique/communautaire
		7	Trou dans la cour
		8	Aucun, dans la nature/ « nan raje »

  

<b>B11</b>	En dehors du logement que vous occupez, possédez-vous [...] et quel usage en faites-vous ?			Propriété	Usage
				1-Oui 2-Non	1.Location 2. Usage gratuit 3.Vacant
		1	Une maison et un terrain	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		2	Une maison seulement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	Un terrain (pour construction) seulement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

## Section C - Caractéristiques socio-démographiques

C0	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
N0	<p style="text-align: center;">Qui fait partie du ménage ?</p> <p style="text-align: center;">Commencez par le (la) chef(fe) du ménage.</p> <p style="text-align: center;">Prénom/Nom</p>	<p>Est-ce que [...] vit habituellement dans le ménage ?</p> <p>1 Depuis au moins 6 mois 2. Depuis moins de 6 mois mais compte y rester 3. Est en déplacement temporaire pour moins de 3 mois 4. Est en déplacement temporaire pour plus de 3 mois 5. A laissé le ménage définitivement</p> <p><b>Si 1 ou 2, aller à C5</b> <b>Si 4 ou 5 passer à un autre membre du ménage</b></p>	<p>Pourquoi [...] a laissé le ménage?</p> <p>1.Travailler 2.Etudier 3.Mariage 4.Separation/Divorce 5. Problème de santé 6.Rejoindre sa famille 7. Insécurité 8.Décès 9.Autre</p> <p><b>Si 8 passer à un autre membre du ménage</b></p>	<p>Où [...] est-il allé ?</p> <p>1.Autre localité rurale 2.Autre ville (hors (PaP) 4.Port au Prince 5.Dominicanie 6.USA 7.Canada 8.Antilles Françaises 9.Autre 10. Ne sait pas</p>	<p>Sexe</p> <p>1. H 2. F</p>	<p>Quel age a [...] ?</p>	<p>Quel est le lien de parenté de [...] avec le chef de ménage?</p> <p>1 Chef de ménage 2 Conjoint placé 3 Fils/Fille 4 Oncle/tante 5 Frere/soeur 6. Cousincousine 7 Père/mère 8 Autre parent 9 non apparenté 10 Employé rémunéré 11 Employé non rémunéré /Restavèk <b>12 Autre</b></p>
1		_	_	_ _	_	_ _ _	_ _
2		_	_	_ _	_	_ _ _	_ _
3		_	_	_ _	_	_ _ _	_ _
4		_	_	_ _	_	_ _ _	_ _
5		_	_	_ _	_	_ _ _	_ _
6		_	_	_ _	_	_ _ _	_ _
7		_	_	_ _	_	_ _ _	_ _
8		_	_	_ _	_	_ _ _	_ _
9		_	_	_ _	_	_ _ _	_ _
10		_	_	_ _	_	_ _ _	_ _

C0	C0a	C8	C9	C10	C11	C12	C13	C14	C15
	Nom du membre du ménage  (rappel)	Quel est le statut matrimonial de [...] ?  1. Célibataire 2. Marie(e) 3. Place(e) 4. Separe(e) après mariage 5. Séparé(e) après plaçage 6. Divorce(e) 7. Veuf(ve)	Est-ce que [...] sait lire et écrire ?  1. Oui 2. Non <b>3. A moins de 15 ans</b> <b>4. Ne sait pas</b>	FILTRE  Est-ce que [...] a 5 ans ou plus ?  <b>Vérifiez C6</b>  <b>1. Oui</b> <b>2. Non</b>  <b>Si Non, passer à un autre membre du ménage</b>	Est ce que [...] est déjà allé(e) a l'école <b>de toute sa vie</b> ?  1-Oui 2.-Non  <b>Si 2, → Aller à C15.</b>	Est-ce que [...] va a l'école cette année ?  1.Oui, au préscolaire 2. Oui, au primaire 3.Oui, au secondaire 4. Oui, a l'Université 5.Oui, école professionnelle 6.Non  <b>Si 1 à 5, → aller à C14</b>	Pourquoi [...] ne va pas a l'école cette année ?  1.Cout trop élevé 2.Perte revenu 3. N'a pas encore l'argent 4. Trop loin, pas d'école 5. Doit travailler 6.Echec scolaire répété 7. Maladie chronique, handicap 8. Grossesse 9. Problème de santé 10. Inutile 11. Pas motivé 12. A fini ses études <b>13. Autre Préciser</b>	Quelle est la dernière classe réussie ?  1. Aucune 2. Préscolaire 3. 1 AF 4. 2° AF 5. 3° AF 6. 4° AF 7. 5° AF 8. 6° AF 9. 7° AF 10. 8° AF 11. 9° AF 12. 3° 13. 2 <sup>nde</sup> 14. retho 15. Philo <b>16. Université</b>	Est-ce que [...] a été très malade (trop malade pour travailler, faire ses activités normales dans la maison, aller à l'école) pendant au moins 3 mois au cours des 12 derniers mois ?  1.Oui 2. Non
1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## Section D. Force de travail et emploi

D0	D0a	D0b	D1a	D1	D2	D3	
No du membre du ménage	Nom du membre du ménage	Vérifier si membre ménage	FILTRE	Est-ce que [nom] a travaillé ou a mené une activité pour gagner de l' argent ou a participé à l'activité économique d'un des membres du ménage au cours des 7 derniers jours ?	Puisque[...] n'a pas travaillé, qu'a-t-il fait au cours des 7 derniers jours ?	Dans quelle branche d'activité travaille-t-il ?	
	<p><b>Reporter le nom de chaque individu sur le modèle de la liste de C1</b></p> <p><b>Puis biffez les individus ne faisant pas partie du ménage</b></p>	<b>Reporter C2</b>	<p>Est-ce que [...] a 10 ans ou plus ?</p> <p><b>Vérifier C6.</b></p> <p><b>1. Oui</b> <b>2. Non</b></p>	<p>1.-Oui, a travaillé/fait un job/a un demele/degage 2.- Est allé a l'école/université/école professionnelle et a travaillé 3.- N'a pas travaillé mais a un emploi 4.- A cherché activement du travail et avait travaille avant 5.-A cherché activement du travail et n'avait pas travaillé avant 6.- N'a pas cherché d'emploi car attend une réponse pour un emploi 7.-n'a pas cherché d'emploi parce que découragé 8. n'a pas pas cherche de travail.... 9. Est temporairement absent du ménage</p> <p><b>Si 1 ou 2 → aller à D3</b> <b>Si 3 ou 4 → aller à D6</b> <b>Si 9 → passez à un autre membre du ménage. Si c'est le dernier membre→E1</b></p>	<p>1.-Etudier seulement 2.-S'occuper du ménage 3.-Vit à la retraite avec/ sans pension 4.-Vit des revenus de son patrimoine 5.- Est malade 6.-Est invalide/handicapé 7. Ne fait rien</p> <p style="text-align: center;"><b>→ Aller à D6</b></p>	<p>1. Agriculture 2. Pêche, chasse 3. Production de sel marin 4. Industries alimentaires (abattoir, lait, pain, tablettes, boissons...) 5. Industries textiles/confection 6. Industries cuir et chaussures 7. Industrie bois (ébénisterie, etc) 8. Industries/produits en métaux 9. Autres Industries 10. Electricité, eau, gaz 11. Construction 12.-Commerce de gros de produits alimentaires 13. Commerce de détail de produits alimentaires 14. Commerce de gros de textile et vêtements, chaussures 15. Commerce de détail de textile et vêtements, chaussures 16.-Commerce de gros de produits pour hygiène/santé (médicaments, savons..)</p>	<p>17. Commerce de détail de produits pour hygiène/santé (médicaments, savons..18. Commerce de gros de charbon de bois 19. Commerce de détail de charbon de bois 20. Commerce de gros de sel marin 21. Commerce de détail de sel marin 22. Autres commerces 23. Hôtel/restaurant 24. Restauration (fritay, manje kwit) 25. Transport de personnes 26. Transport de marchandises 27. Finance (bric à brac, iziryre) 28. Education 29. Santé et action sociale 30. Services administration publique, justice, police 31. Organisations religieuses (églises, pasteurs, houngans) 32. Autres</p>
1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
5		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
6		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
7		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
8		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
9		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
10		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

D0	D0a	D4	D5	D6	D7	D8	D9	D10
No du membre du ménage	Nom du membre du ménage (rappel)	Pour qui [...] a-t-il travaillé au cours des 7 derniers jours dans cet emploi actuel ?	Quelle est la place de [...] dans cet emploi principal ?	Pendant les 12 derniers mois [...] a-t-il participé à des associations de travail ?	Si oui, pendant combien de temps ?	Pendant les 12 derniers mois, [...] avait-il laissé le ménage pour aller travailler ailleurs ?	Pendant combien de temps ?	S'agit-il d'une migration ... ?
		1-Administration publique, mairie, collectivité territoriale 2-Entreprise publique 3-Entreprise privée 4-Entreprise d'un travailleur indépendant/Entreprise familiale 5-A son propre compte (exploitation agricole ou non) 6-ONG/Projets 7-Cooperatives, Caisse populaire 8-Syndicat, église, association patronale 9-Organisation traditionnelle de travail 10- Organisation internationale 11-Individu/Ménage (ka madanm) 12-Autres	1.-Travailleur a compte propre 2.-Patron 3.-Cadre supérieur 4.- Cadre moyen 5.- Employé, ouvrier qualifié 6.- Employé, ouvrier semi-qualifié 7. Travailleur agricole individuel 8.- Manœuvre/Petit personnel 9.- Apprenti/stagiaire 10.- Aide familial	1.-Oui, konbit gratuit dans la localité 1.-Oui, konbit gratuit dans la localité 2.-Oui, konbit rémunéré dans la localité 2.-Oui, konbit rémunéré dans la localité 3. Oui, Douvanjou/Avanjou dans la localité 3. Oui, Douvanjou/Avanjou dans la localité 4. Oui, Eskwad, ranpono dans la localité 4. Oui, Eskwad, ranpono dans la localité 5.-Non  <b>Si 5 → Aller à D8</b>	1. Moins d'un mois 2. Un mois 3. Deux à Trois mois 4. Quatre à Six mois 5. Plus de Six mois	1.-Oui, autre région du pays 2.-Oui, a Port au Prince 3.-Oui, en Dominique 4.-Oui, aux USA 5.-Oui au Canada 6.-Oui dans les Antilles françaises 7.-Oui, autre pays 8.-Non, va dans une autre localité/ville et revient chaque jour 9. Non, va en République Dominicaine et revient chaque jour 10.-Ne sait pas  <b>Si non (8,9) ou ne sait pas (10), passez au membre suivant. Si c'est le dernier membre du ménage, Allez à E1 ( au module E. Sources de revenus)</b>	1. Quinze jours 2. 15-22 jours 3. 22 jours-1 mois 4. 1-3 mois 5. 3-6 mois 6. Ne sait pas.	1. Ordinaire 2. Exceptionnelle / à cause de problèmes 3. Exceptionnelle sans chocs 4. Ne sait pas.
1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## Section E. - Revenus, crédit, épargne

1. Quelle est la principale source de revenus de votre ménage ? <input type="text"/>	E2. Qui participe à cette activité/Qui reçoit ce revenu ? <input type="text"/>	E6. Quelle est votre seconde source de revenu <input type="text"/> <b>Si 99 aller à F1.</b>	E7. Qui participe à cette activité/Qui reçoit ce revenu ? <input type="text"/>	E11. Quelle est votre troisième source de revenu <input type="text"/> <b>Si 99 aller à F1.</b>	E12. Qui participe à cette activité/Qui reçoit ce revenu ? <input type="text"/>	E15. Quelle est votre quatrième source de revenu ? <input type="text"/> <b>Si 99 aller à F1.</b>	E16. Qui participe à cette activité/Qui reçoit ce revenu ? <input type="text"/>
E3. Quels mois de l'année votre ménage pratique principalement cette activité ou reçoit-il ce revenu ? <input type="text"/> 1=Tous mois 2.Qq mois. / 1.Oui, 2=Non dans les bacs		E8. Quels mois de l'année votre ménage pratique principalement cette activité ou reçoit-il ce revenu ? <input type="text"/> 1=Tous mois 2.Qq mois. / 1.Oui, 2Non dans bacs		E12. Quels mois de l'année votre ménage pratique principalement cette activité ou reçoit-il ce revenu ? <input type="text"/> 1=Tous mois 2.Qq mois. / 1.Oui, 2Non dans bacs		E16. Quels mois de l'année votre ménage pratique principalement cette activité ou reçoit-il ce revenu ? <input type="text"/> 1=Tous mois 2.Qq mois. / 1.Oui, 2Non dans bacs	
Janv <input type="checkbox"/> Fev <input type="checkbox"/> Mars <input type="checkbox"/> Avril <input type="checkbox"/> Mai <input type="checkbox"/> Juin <input type="checkbox"/>	Juillet <input type="checkbox"/> Août <input type="checkbox"/> Sept. <input type="checkbox"/> Oct. <input type="checkbox"/> Nov <input type="checkbox"/> Dec <input type="checkbox"/>	Janv <input type="checkbox"/> Fev <input type="checkbox"/> Mars <input type="checkbox"/> Avril <input type="checkbox"/> Mai <input type="checkbox"/> Juin <input type="checkbox"/>	Juillet <input type="checkbox"/> Août <input type="checkbox"/> Sept. <input type="checkbox"/> Oct. <input type="checkbox"/> Nov <input type="checkbox"/> Dec <input type="checkbox"/>	Janv <input type="checkbox"/> Fev <input type="checkbox"/> Mars <input type="checkbox"/> Avril <input type="checkbox"/> Mai <input type="checkbox"/> Juin <input type="checkbox"/>	Juillet <input type="checkbox"/> Août <input type="checkbox"/> Sept. <input type="checkbox"/> Oct. <input type="checkbox"/> Nov <input type="checkbox"/> Dec <input type="checkbox"/>	Janv <input type="checkbox"/> Fev <input type="checkbox"/> Mars <input type="checkbox"/> Avril <input type="checkbox"/> Mai <input type="checkbox"/> Juin <input type="checkbox"/>	Juillet <input type="checkbox"/> Août <input type="checkbox"/> Sept. <input type="checkbox"/> Oct. <input type="checkbox"/> Nov <input type="checkbox"/> Dec <input type="checkbox"/>
E4. Montant de ce revenu principal au cours des 12 derniers mois (gourdes): <input type="text"/>		E9. Montant de ce revenu principal au cours des 12 derniers mois (gourdes): <input type="text"/>		E13. Montant de ce revenu principal au cours des 12 derniers mois (gourdes): <input type="text"/>		E17. Montant de ce revenu principal au cours des 12 derniers mois (gourdes): <input type="text"/>	
E5. Qui est chargé de gérer ces ressources dans le ménage ? <input type="text"/>		E10 Qui est chargé de gérer ces ressources dans le ménage ? <input type="text"/>		E14 Qui est chargé de gérer ces ressources dans le ménage ? <input type="text"/>		E18 Qui est chargé de gérer ces ressources dans le ménage ? <input type="text"/>	

### Source de revenu

<b>01</b>	<b>02</b>	<b>03</b>	<b>04</b>	<b>05</b>	<b>06</b>	<b>07</b>	<b>08</b>
Vente de produits de votre <b>exploitation agricole</b>	Vente individuelles de journées de travail dans l'agriculture/local/ <b>migration interne</b>	Vente individuelle de journées de travail / <b>migration externe</b>	Vente collective de journées de travail (eskwad, konbit, etc)	Elevage	Pêche, chasse	<b>Production indépendante biens</b> (agro-alim, ébéniste, couture /tailleur, fabrication bateaux), <b>construction</b> (boss mason, charpentier, etc.)	<b>Artisanat indépendant</b> (production tableaux, sculptures, masques, chapeaux, balais, etc)
<b>09</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>16</b>
<b>Production indépendante</b> de sel marin	Commerce indépendant de produits agricoles au détail	Commerce indépendant de produits agricoles en gros	Commerce indépendant de produits non-agricoles au détail	Commerce indépendant de produits non-agricoles en gros	Services indépendants (hôtel/restauration, transport, réparations, coiffure, éducation, santé, services financiers crédit-épargne, ONG)	<b>Travail salarié dans Production biens</b> (agro-alim, ébéniste, couture /tailleur, fabrication bateaux), dans <b>construction</b> (boss mason, charpentier, etc.)	<b>Travail salarié dans Artisanat</b> (production tableaux, sculptures, masques, chapeaux, balais, etc)
<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>23</b>	<b>25</b>	<b>27</b>
<b>Travail salarié/Production</b> de sel marin	Travail salarié commerce (employé dans boutique)	Travail salarié/ autres services (hôtel/restauration, transport, réparations, coiffure, éducation, santé, services)	Travail salarié occasionnel, djobs ( <b>non continu</b> )	Vente de bois ou charbon de bois	Transferts de personnes vivant en Haïti	Rentes foncières et autres rentes	Autres
				<b>22</b>	<b>24</b>	<b>26</b>	<b>99</b>
				Vente de produits de l'aide alimentaire	Transferts de personnes vivant à l'étranger	Mendicité	Pas d'autre source de revenu

### Qui participe ? / Qui est chargé de gérer la ressource ?

<b>01</b>	<b>02</b>	<b>03</b>	<b>04</b>	<b>05</b>	<b>06</b>	<b>07</b>	<b>08</b>
Homme seulement	Femme seulement	Hommes & femmes	Filles seulement	Garçons seulement	Adultes seulement	Enfants seulement	Surtout les hommes
<b>09.</b>	<b>10</b>		<b>11</b>		<b>12</b>		<b>13</b>
Surtout les femmes	Surtout les garçons		Surtout les filles		Tout le monde		Personne

## Section E. Revenus, crédit, épargne (suite)

<b>E19</b>	Quel est le montant des autres revenus du ménage (hors les revenus précédemment déclarés) ? <b>En gourdes</b>  <b>S'il n'y a pas de revenu, écrire « 00 »</b>	Transfert de ménages vivant en Haïti	□□□□□□□□
		Transfert de ménage vivant à l'étranger	□□□□□□□□
		Dons	□□□□□□□□
		Autres revenus	□□□□□□□□

<b>E20</b>	Globalement, comment le revenu du ménage a-t-il évolué par rapport à l'an dernier ?	1	Est resté stable
		2	A augmenté
		3	A diminué
		4	Ne sait pas

<b>E21</b>	Votre ménage a-t-il accès à une source de crédit ?	1	Oui
		2	Non → <b>E23</b>

<b>E22</b>	Si oui, à quelle source de crédit votre ménage a-t-il accès ?  <b>Plusieurs réponses.</b>	1	Amis, famille
		2	Commerçant local
		3	Usurier (ponya)
		4	Bric-à-brac
		5	Vente production sur pied
		6	Coopératives
		7	Caisses populaires
		8	Banque
		9	Autre

<b>E23</b>	Est-ce que votre ménage a pu épargner au cours des 12 derniers mois ?	1	Oui
		2	Non, tout juste l'équilibre entre revenus et dépenses → <b>F1</b>
		3	Non, obligé de prélever sur l'épargne antérieure → <b>F1</b>
		4	Non, obligé de s'endetter → <b>F1</b>

<b>E24</b>	Si oui, où/sous quelle forme votre ménage a-t-il épargné ?  <b>Plusieurs réponses.</b>	1	Tontine (sol, sangl, sabotay)
		2	Coopérative
		3	Caisse populaire
		4	Banque
		5	Achat de cheptel/bétail
		6	Autres formes d'épargne

## Section F.- Sécurité alimentaire

<b>F1.</b> Pendant quel mois au cours des 12 derniers mois (...) votre ménage a-t-il mangé de la nourriture provenant de ... ?	Votre propre production agricole	Votre propre production animale	Chasse, cueillette, ramassage	Votre propre pêche	Du marché	De transferts de ménages vivant en Haïti	Des transferts de ménages vivant à l'étranger	Aide alimentaire	
	<b>F4.</b> Habituellement, combien de membres du ménage mangent à la maison ?								Nombre de membres <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
	<b>F5.</b> Habituellement, partagez-vous les aliments avec d'autres personnes externes à votre ménage?								1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non <b>F7</b>
<b>F6.</b> Si oui, avec combien de personnes ?								<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	

Ecrivez une croix dans la case. Si quelques mois, écrire la croix puis poser la question pour identifier les mois.  
 Ecrire une croix pour chaque mois précisée par l'enquête.

Tous mois										
Jamais										
Quelques mois										
Octobre 06										
Novembre 06										
Décembre 06										
Janvier 07										
Février 07										
Mars 07										
Avril 07										
Mai 07										
Juin 07										
Juillet 07										
Août 07										
Septembre 07										

<b>F7.</b> Habituellement, combien de fois les membres du ménage ont-ils l'occasion de manger par jour en période normale ?  <b>Si non applicable, écrire 9 dans le bac correspondant</b>	Enfants garçons 6-15 ans	<input type="text"/>	Hommes 15 ans et plus	<input type="text"/>
	Enfants filles 6-15 ans	<input type="text"/>	Femmes 15 ans et plus	<input type="text"/>
	<b>Non applicable</b> <input type="text"/>			

<b>F8.</b> Habituellement, combien de fois les membres du ménage ont-ils l'occasion de manger par jour en période de soudure ?  <b>Si non applicable, écrire 9 dans le bac correspondant</b>	Enfants garçons 6-15 ans	<input type="text"/>	Hommes 15 ans et plus	<input type="text"/>
	Enfants filles 6-15 ans	<input type="text"/>	Femmes 15 ans et plus	<input type="text"/>
	<b>Non applicable</b> <input type="text"/>			

<b>F2.</b> Durant quels mois de l'année la disponibilité d'aliments pour le ménage est-elle <b>insuffisante</b> ? Plusieurs réponses	1	Janvier	7	Juillet
	2	Février	8	Août
	3	Mars	9	Septembre
	4	Avril	10	Octobre
	5	Mai	11	Novembre
	6	Juin	12	Décembre
	13. Jamais			

<b>F9.</b> Hier, combien de fois <b>votre ménage</b> a-t-il eu l'occasion de manger ?	Nombre d'occasions de manger <input type="text"/>
---	--

<b>F3.</b> Aujourd'hui est-ce que vous consommez moins, la même quantité ou plus d'aliments que l'année dernière, à la même période ?	1	Moins
	2	Même quantité
	3	Plus

F10. Combien de jours au cours de la semaine dernière les membres de votre ménage ont-ils consommé les produits alimentaires suivants et d'où proviennent ces aliments ?	Nombre de jours de consommation <b>(0 à 7 jours)</b>	Provenance principale	Provenance secondaire	F11. Pour faire face au manque de nourriture ou au manque d'argent pour acheter la nourriture, est-ce qu'il est arrivé, au cours du mois dernier, de	Jamais	Rarement	Quelquefois	Souvent	Tous les jours de la semaine
		1. Production propre 2. Achat au comptant 3. Achat à crédit 4. Echange/Troc/boukante 5. Emprunt 6. Transfert d'un autre ménage vivant en Haïti 7. Transfert d'un autre ménage vivant à l'étranger 8. Paiement en nature reçu 9. Chasse/cueillette/pêche 10. Mendicité 11. Aide alimentaire 12. Ne sait pas 13. Chez le voisin 99. Pas de réponse/Pas d'autre source							
Mais (grain, farine, moulu)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Ne rien manger de toute la journée	1	2	3	4	5
Blé (farine, bulgare)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Réduire nombre repas	1	2	3	4	5
Petit-mil	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Réduire les quantités de nourriture aux repas	1	2	3	4	5
Riz	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Emprunter de la nourriture ou compter sur l'aide de parents ou amis extérieurs au ménage	1	2	3	4	5
Manioc/cassave	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Manger les aliments les moins coûteurs ou les moins préférés	1	2	3	4	5
Patate, igname, pomme de terre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Acheter nourriture à crédit	1	2	3	4	5
Banane plantain	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Manger des aliments peu familiers ou provenant de la chasse / cueillette	1	2	3	4	5
Lam / labapin / Djaka	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
Pois	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Procéder à une récolte précoce	1	2	3	4	5
Pistache/noix/mamba	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
Huile/grasses/Cocoyer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Manger les semences	1	2	3	4	5
Poisson et fruits de mer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Envoyer les membres du ménage manger ailleurs	1	2	3	4	5
Volaille	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
Viande	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Envoyer les membres du ménage mendier	1	2	3	4	5
Œufs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
Lait/produits laitiers	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Réduire la consommation des adultes en faveur des enfants	1	2	3	4	5
Légumes/feuilles/giromont	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
Fruits	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
Spaghetti/Macaroni	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Dépendre de travaux occasionnels (djobs) pour pouvoir manger	1	2	3	4	5
Sucre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
Pain/beignets	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
Chocolat/Cacao	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
CSB/Farine de pomme de terre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						

<b>F12.</b> Est-ce que vous pensez qu'on pourrait différencier les ménages de cette localité entre celles qui ont toujours faim, celles qui ont parfois faim et celles qui n'ont jamais faim ?		1	Oui
		2	Non
<b>F13.</b> Dans quel groupe est-ce que vous situez votre ménage ? celui de ceux qui ... <b>au cours des 12 derniers mois ?</b>		1	Jamais faim → <b>Aller à F15</b>
		2	Parfois faim
		3	Faim pendant la période de soudure
		4	Faim pendant la période de la rentrée des classes
		5	Faim pendant la période des maladies récurrentes de la zone
		6	Toujours faim
<b>F14</b>	Si votre ménage a (des fois) ou (toujours faim) croyez vous que c'est parce que [...] <i>Lisez les alternatives une a une</i>	1=oui 2=non	
1.- Pas d'emploi ou pas assez d'emplois			<input type="checkbox"/>
2.- Aucun/Faible niveau d'étude pour emploi rémunérateur			<input type="checkbox"/>
3.- Cultures relativement moins rentables, d'ou faible revenu			<input type="checkbox"/>
4.- Pas assez de terre, quantité produite faible			<input type="checkbox"/>
5.- Augmentation des prix des produits alimentaires			<input type="checkbox"/>
6.- Baisse des prix de vente de vos produits/services			<input type="checkbox"/>
7.- Aucune, faible diversification des sources de revenu			<input type="checkbox"/>
8.- Diversification de sources de revenu peu « rentables »			<input type="checkbox"/>
9.- Chocs climatiques (sécheresse inondation)			<input type="checkbox"/>
10.- Pas d'accès au crédit			<input type="checkbox"/>
<b>F15.</b> Votre ménage a-t-il donné des aliments au cours des 6 derniers mois ?		1	Oui
		2	<b>Non → F17</b>
<b>F16.</b> Si oui, à qui ?		1	Ménage apparenté
		2	Ménages voisins
		3	Ménages pauvres de la localité
<b>F17.</b> Votre ménage a-t-il reçu des aliments au cours des 6 derniers mois ?		1	Oui
		2	<b>Non → F22</b>
<b>F18.</b> Si oui, de la part de qui ?		1	Ménage vivant en Haïti
		2	Ménage vivant à l'étranger
		3	Notable
		4	Eglise, pasteur
		5	Gouvernement
		6	Association/Org communautaire
		7	ONG / OI : Distribution
		8	Autre, préciser
<b>Si 7 → F20</b>			
<b>Si 3 à 6 ou 8 → F21</b>			
<b>F19.</b> C'est un ménage vivant en Haïti ou à l'étranger qui vous a envoyé les aliments. Quelle est la régularité de ces transferts ?		1	Chaque semaine
		2	Chaque mois
		3	Chaque 3 mois
		4	Chaque 6 mois
		5	Aucune, une/quelquefois dans l'année
		6	Uniquement en période de difficultés
<b>Aller à F22</b>		1	PAM
		2	USAID
		3	Union Européenne/BND
		4	ACF
		5	CARE
		6	CRS
		7	Autre, préciser
		8	Ne sait pas
<b>F20.</b> De quelle ONG ou Organisation Internationale (OI) s'agit-il ?		1	Distribution d'urgence
		2	Food for work /Vivres contre travail
		3	Cantine scolaire
		4	Santé maternelle & infantile
		5	Ration familiale HIV/TB
		6	Autre, préciser
<b>F21.</b> De quel type d'aide s'agit-il ?		1	Ménage vivant en Haïti
		2	Ménage vivant à l'étranger
		3	Notable
		4	Eglise, pasteur
		5	Gouvernement
		6	Association/Org communautaire
		7	ONG / OI : Distribution
		8	Autre, préciser
<b>F22.</b> Si vous aviez besoin d'aliments, à qui demanderiez-vous ?		1	Oui
		2	<b>Non → G1 (Dépenses)</b>
		1	Ménage vivant en Haïti
		2	Ménage vivant à l'étranger
		3	Notable
		4	Eglise, pasteur
		5	Gouvernement
		6	Association/Org communautaire
		7	ONG / OI : Distribution
		8	Autre, préciser
<b>F23.</b> Votre ménage a-t-il reçu une aide non alimentaire au cours des 6 derniers mois ?		1	Chaque semaine
		2	Chaque mois
		3	Chaque 3 mois
		4	Chaque 6 mois
		5	Aucune, une/quelquefois dans l'année
		6	Uniquement en période de difficultés
<b>F24.</b> Si oui, de la part de qui ?		1	Education
		2	Santé
		3	Construction
		4	Articles pour la maison
		5	Semences
		6	Outils
		7	Animaux
		8	Autre, préciser
<b>Si 3 à 8 → F26</b>			
<b>F25.</b> Quelle est la régularité de ces transferts ?		1	Education
		2	Santé
		3	Construction
		4	Articles pour la maison
		5	Semences
		6	Outils
		7	Animaux
		8	Autre, préciser
<b>F26.</b> Si oui, dans quel domaine ?			

## Section G- Dépenses (consommation et autres)

G1. Combien avez vous dépensé au cours du mois passé pour acquérir les aliments suivants (ainsi que alcools et tabac)?	Exis- tence dépense. 1=Oui, 2=Non	Montant pour le mois passé  Gdes	Principal Mode de règlement 1. Au comptant 2. A crédit	G2. Combien avez vous dépensé au cours des 6 derniers mois pour [...] ?	Exis- tence dépens e. 1=Oui, 2=Non	Montant pour les 6 derniers Mois  Gdes	Principa l Mode de règleme nt 1. Au
Maïs, Petit-mil	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>	Education - Ecolage, frais d'inscription	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>
Riz	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>	Education - Livres et fournitures	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>
Tubercules et féculents (manioc, igname, pomme de terre)	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>	Education - Nourriture (cantine, autres)	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>
Légumes	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>	Santé (consultations, medic)	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>
Laits et produits laitiers	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>	Logement - Eau, électricité, gaz, charbon	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>
Fruits	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>	Logement - Loyer	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>
Poisson	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>	Logement - Téléphone	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>
Volaille	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>	Logement - Equipement (radio, TV..)	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>
Viande	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>	Logement - Construction/réparation logement	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>
Œufs	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>	Transport	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>
Huile et graisse	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>	Habillement/Chaussures	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>
Sucre	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>	Fêtes/événements sociaux	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>
Sel	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>	Transferts vers d'autres ménages en Haïti	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>
Thé, café	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>	Transferts vers d'autres ménages à l'étranger	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>
Aliments hors domicile	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>	Remboursement de dettes <u>du ménage</u>	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>
Alcool	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>	Impôts et taxes <u>du ménage</u>	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>
Tabac	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>	Autre (spécifier)	<input type="checkbox"/>	_ _ _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/>

<b>G3. Quels sont les postes qui ont le plus augmenté dans vos dépenses au cours des 6 derniers mois ?</b>	<b>1=Oui 2=Non</b>
Aliments	<input type="checkbox"/>
Education	<input type="checkbox"/>
Santé	<input type="checkbox"/>
Logement	<input type="checkbox"/>
Transport	<input type="checkbox"/>
Habillement/Chaussures	<input type="checkbox"/>
Fêtes/Événements	<input type="checkbox"/>
Dettes	<input type="checkbox"/>

<b>G4. Combien avez vous dépensé au cours des 6 derniers mois pour acquérir les biens et services suivants ?</b>	<b>Exis-tence dépense. 1=Oui, 2=Non</b>	<b>Montant pour les 6 derniers Mois</b>  <b>GGourdes</b>	<b>Principal Mode de règlement</b> 1. Au comptant 2. A crédit
<b>Rente/Loyer affermage parcelles (Valeur annuelle ramenée aux 6 derniers mois)</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Intrants agricoles (semences, engrais et produits phytosanitaires)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Achat Matériel agricole</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Location Matériel agricole</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Paiement main-d'œuvre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Paiement accès au mode d'irrigation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Achat / location outils/équipements non-agricoles</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Remboursement de dettes (activité économique)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Impôts et taxes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autres, spécifier	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



## Section I.- Elevage et pêche

<b>I0</b>	Est-ce vous ou l'un des membres du ménage a pratiqué l'élevage/gade bêt à <b>compte propre</b> au cours des 12 derniers mois ?	1	Oui		
		2	Non → <b>Aller à I6</b>		
<b>I1</b>	<b>I2</b>	<b>I3</b>	<b>I4</b>	<b>I5</b>	
Espèces	Nombre de tête d'animaux  (au moment de l'enquete)	Principal mode d'acquisition	Comment le nombre de tête a –t-il évolue au cours des 12 derniers mois ?	Combien de tête avez vous vendu au titre de produits d'élevage au cours des douze dernier mois ?	
	<b>S'il n'y en a pas écrire 000</b>	1.- Achat 2.- Don 3.- Heritage 4.- Gadyenaj 5.- Produit d'élevage 6.- Produit Gadyenaj 7.- Autres	1.A augmente 2.- Est reste stable 3.-A diminue		
1 <u>Volaille</u>	_ _ _	_	_	_ _ _	
2 <u>Cabrit</u>	_ _ _	_	_	_ _ _	
3 <u>Cochon</u>	_ _ _	_	_	_ _ _	
4 <u>Mouton</u>	_ _ _	_	_	_ _ _	
5 <u>Bœuf</u>	_ _ _	_	_	_ _ _	
6 <u>Ane</u>	_ _ _	_	_	_ _ _	
7 <u>Mulet</u>	_ _ _	_	_	_ _ _	
8 <u>Cheval</u>	_ _ _	_	_	_ _ _	
<b>I6</b>	<b>I7</b>	<b>I8</b>	<b>I9</b>	<b>I10</b>	
<b>Apiculture</b> Est-ce vous ou l'un des membres du ménage a pratiqué l'apiculture à <b>compte propre</b> au cours des 12 derniers mois ? 1. Oui 2.Non == <b>Aller I11</b>	Nombre de ruches disponibles au moment de l'enquête	Principal mode d'acquisition  <b>1.- Achat 2.- Don 3.- Heritage 4.- Autres</b>	Comment le nombre de ruches a –t-il évolue au cours des 12 derniers mois ?  1.A augmente 2.- Est reste stable 3.-A diminue	Combien de gallons de miel avez-vous produit au cours des 12 derniers mois ?	
_	_ _	_	_	_ _ _  gallons	

  

<b>I11</b>	Est-ce vous ou l'un des membres du ménage a pratiqué la pêche à <b>compte propre</b> au cours des 12 derniers mois ?	1	Oui, à compte propre		
		2	Non, comme travailleur → <b>Aller à J1</b>		
		3	Non → <b>Aller à J1</b>		
<b>I12</b>	Quel est la principale unité de pêche dont <b>dispose</b> votre ménage ?	1	Pirogue/Bwa fouye		
		2	Canot en bois à voile		
		3	Barques en bois avec moteur hors-bord		
		4	Coralen		
<b>I13</b>	Mode de tenure de cette principale unité de pêche ?	1	Hérité		
		2	Acheté		
		3	Loué		
		4	Emprunté (usage gratuit)		
<b>I14</b>	Quel est le principal outil de pêche dont <b>dispose</b> votre ménage ?	1	Ligne		
		2	Filet		
		3	Senne de plage		
		4	Nasses		
		5	DCP		
		6	Fusils de pêche		
		7	Autres		
<b>I15</b>	Mode de tenure de ce principal outil de pêche ?	1	Hérité		
		2	Acheté		
		3	Loué		
		4	Emprunté (usage gratuit)		
<b>I16</b>	Quels sont les produits de la pêche ?  Plusieurs réponses	1	« Poissons roses »		
		2	« Poissons blancs »		
		3	Lambi, chair et coquilles		
		4	Langoustes		
		5	Crevettes		
		6	Autres		
		7			

## Section J.- Vulnérabilité Vécue

**J1.** Le ménage a-t-il été négativement affecté par l'un des types de problèmes suivants pendant les 12 derniers mois ?

1=OUI  
2=NON

**J2.** Est-ce que [...] a provoqué une réduction ou une perte en termes de :

Revenus  1=OUI 2=NON 3=pas de changements 4=NSP	Biens bétails, équipement  1=OUI 2=NON 3= pas de changements 4=NSP
--	---

**J3. Est-ce que [...] a affecté la capacité de votre ménage de produire ou d'acheter assez à manger ?**

1=Oui  
2=Non  
3.=Ne sait pas

1	Maladie/accident grave membre ménage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	Décès d'1 membre apporteur ressources	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	Prise en charge nouveaux membres	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	Epidémie humaine	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	Augmentation prix biens alimentaires	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	Rareté aliments de base sur le marché	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	Maladies animaux	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8	Maladies cultures	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9	Augmentation prix semences	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10	Augmentation prix engrais	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11	Baisse prix relatif produits agricoles	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12	Equipements, outils en panne	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13	Perte emploi ou faillite entreprise	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14	Diminution salaire/revenu membres	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15	Diminution de la demande	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16	Cyclones, inondations	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17	Sécheresse	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18	Pluies irrégulières	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19	Arrêt de l'aide (transferts) des parents/amis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20	Insécurité (vol, kidnapping)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
21	Autres	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Pas de chocs : **K1** (Capacités de réponse)

Ecrire le numéro du choc	
J4.Choc le plus important 1	<input type="checkbox"/>
J5.Choc le plus important 2	<input type="checkbox"/>
J6.Choc le plus important 3	<input type="checkbox"/>

	Qu'est-ce que le ménage a fait pour compenser ou résoudre cette baisse ou perte de revenus et/ou actifs ?	
<b>J7.</b>	<b>Ne pas lire les alternatives. Trois réponses au plus.</b>	
1.	Vente du stock de produits agricoles/semences disponible	
2.	Réduction de la quantité d'alimentation/nbre de repas	
3.	Réduction de la qualité d'alimentation/nbre de repas	
4.	Nourriture achetée à crédit	
5.	Travail pour nourriture (Food-for-Work)	
6.	Consommer des récolte précoces	
7.	Consommer des aliments sauvages	
8.	Consommer des semences	
9.	Prélever sur l'épargne <b>monétaire</b> disponible	
10.	Transferts d'aliments de ménages vivant en Haïti	<input type="checkbox"/>
11.	Transferts d'aliments de ménages vivant à l'étranger	<input type="checkbox"/>
12.	Transferts monétaires de ménages vivant en Haïti	<input type="checkbox"/>
13.	Transferts monétaires de ménages vivant à l'étranger	<input type="checkbox"/>
14.	Plane (mont-de-piété) des objets appartenant au ménage	
15.	Vente d'animaux	
16.	Vente de biens (hors outils/équipements)	<input type="checkbox"/>
17.	Vente de parcelles	
18.	Cession de parcelles en poték	
19.	<b>Plane</b> d'équipements/outils pouvant générer des revenus	
20.	Vente d'équipements/outils pouvant générer des revenus	
21.	Emprunts contractés auprès de parents/amis	
22.	Emprunts auprès des prêteurs/commerçants	
23.	Réduction des dépenses	
24.	Retrait des enfants de l'école	
25.	Placer les enfants en domesticité	
26.	Coupe d'arbre/Fabrication de charbon	
27.	Cueillette et vente accrues de ressources naturelles	
28.	Travail temporaire	
29.	Emigration pour chercher du travail (vers autres pays)	
30.	Migration interne pour chercher du travail (vers autre villes/localite)	
31.	Enfants envoyés au travail pour l'argent ou nourriture	
32.	Travail pour programme de secours du Gouv., ONG ou des NU	
33.	Mendicité	
34.	Autres	
35.	RIEN	

## Section K.- Capacités de réponses futures

K1.	En cas d'aggravation de votre situation qu'est ce que vous pourrez envisager de faire pour vous procurer de la nourriture ? <b>Ne pas lire les alternatives. Trois réponses au plus.</b>	
1.	Vente du stock de produits agricoles/semences disponible	
2.	Réduction de la quantité d'alimentation/nbre de repas	
3.	Réduction de la qualité d'alimentation/nbre de repas	
4.	Nourriture achetée à crédit	
5.	Travail pour nourriture (Food-for-Work)	
6.	Consommer des récolte précoces	
7.	Consommer des aliments sauvages	
8.	Consommer des semences	
9.	Prélever sur l'épargne <b>monétaire</b> disponible	
10.	Transferts d'aliments de ménages vivant en Haïti	_ _
11.	Transferts d'aliments de ménages vivant à l'étranger	
12.	Transferts monétaires de ménages vivant en Haïti	
13.	Transferts monétaires de ménages vivant à l'étranger	_ _
14.	Plane (mont-de-piété) des objets appartenant au ménage	
15.	Vente d'animaux	
16.	Vente de biens (hors outils/équipements)	_ _
17.	Vente de parcelles	
18.	Cession de parcelles en potèk	
19.	<b>Plane</b> d'équipements/outils pouvant générer des revenus	
20.	Vente d'équipements/outils pouvant générer des revenus	
21.	Emprunts contractés auprès de parents/amis	
22.	Emprunts auprès des prêteurs/commerçants	
23.	Réduction des dépenses	
24.	Retrait des enfants de l'école	
25.	Placer les enfants en domesticité	
26.	Coupe d'arbre/Fabrication de charbon	
27.	Cueillette et vente accrues de ressources naturelles	
28.	Travail temporaire	
29.	Emigration pour chercher du travail (vers autres pays)	
30.	Migration interne pour chercher du travail (vers autre villes/localite)	
31.	Enfants envoyés au travail pour l'argent ou nourriture	
32.	Travail pour programme de secours du Gouv., ONG ou des NU	
33.	Mendicité	
34.	Autres	
35.	RIEN	
36.	Ne conçoit pas une aggravation de sa situation	